



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59／60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

- [111] 註冊編號: 200007607AA
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **SCUDERIA FERRARI**
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: FERRARI S.P.A.
VIA EMILIA EST 1163, 41100 MODENA, ITALY.
Owner's Name, Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: MAYER BROWN JSM
16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD, CENTRAL,
HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 3, 6, 9, 14, 16, 18, 24, 25, 26, 28, 41, 42, 43
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 3, 6, 9, 14, 16, 18, 24, 25, 26, 28, 41, 42, 43
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 3
Original Specification: perfumes, eau de toilette, eau de cologne, essential oils for personal use, after-shave lotions, personal deodorants, hair lotions, shampoos, soaps, shower gel, dentifrices.
- Class 6
metal key-rings, metal key-cases and metal pill boxes; pins, badges, tags and table trophies; all being made of common metal and all included in Class 6; but not including hinges, slideways, mounting plates, screws, drawer slides and parts and fittings of metal used for furniture building.
- Class 9
eyewear, eyeglasses, sun-glasses, anti-glare glasses, protective glasses, safety glasses, safety helmets for motorists and motorcyclists, video cassettes, pre-recorded video cassettes; telephones and cellular phones, CD-ROMs; games adapted for use with television receivers only, video game machines adapted for use with television receivers only; computer game cartridges, video games cartridges, computer game cassettes, computer game apparatus containing memory devices; discs; computer game programs, amusement apparatus adapted for use with television receivers only; software for video games to be used in connection with automatic and coin operated machines; electronic game cartridges and disks and electronic game programs for use with the aforesaid goods; parts and fittings for all the aforesaid goods, screen savers, mouse pads; all included in Class 9.
- Class 14
clocks, watches, chronometric instruments and apparatus; chronometers and chronographs for use as watches; pins, tie-pins; cuff-links; jewellery; trophies of precious metal; pill boxes of precious metal; all included in Class 14.
- Class 16

adhesive labels, stickers, flags made from papers, calendars, catalogues, brochures, booklets, pens, fountain pens, rolling pens, pencils, felt pens, writing pens, pen-holders not of precious metal, paper cutters, document folders for cards and documents, albums, newspapers and periodicals, books, photographic prints, posters, ticket holders, postcards, rubbers, squares, rulers, cardboard boxes, agendas, notepapers, photo albums, greeting cards, wrapping papers, pencils sharpeners, small blackboards, note pads; all included in Class 16.

Class 18

trunks, suit cases, travelling bags, leather key holders, key cases (leatherware), leather key rings, umbrellas, attaché cases, briefcases, leather suit holders, wallets, purses; card holders and documents holders all of animal skin or leather, goods made from leather or principally of leather not included in other classes, rucksacks, belt bags, saddlery; all included in Class 18.

Class 24

flags made from fabrics, textile table cloths and napkins, beach towels.

Class 25

racing suits, automobile racing suits; T-shirts, sweat shirts, polo-shirts, ties, caps, overalls, wind resistant jackets, waterproof jackets, blazers, pullovers, coats, robes, scarves, shoes, boots, sweaters, shirts, trousers, belts, raincoats, truck suits, track suits, shorts, gloves, pyjamas, slippers, swimming costumes; all included in Class 25.

Class 26

pins and buttons; badges for wear, not of precious metal.

Class 28

coin or counter operated arcade game machines none being for use with television receivers; automatic and coin operated amusement machines; parts and fittings for all the aforesaid goods; playing cards; puzzles, electronic games and amusement apparatus other than for use with television receivers, video game machines incorporating a means of display, hand held video game machines; parts and fittings for all the aforesaid goods; toys; toy models and collection models reproducing automobiles and other vehicles; real size replicas of automobiles for entertainment and exhibition purposes; tennis bags, golf bags, golf pouches, golf clubs; all included in Class 28.

Class 41

organizing automobiles racing exhibitions for sporting purposes and entertainment in the nature of automobile races;

organization of sports competitions (motor sports); sports entertainment services (motor sports); organisation of motor racing events; organizing of competitions relating to motor vehicles; organization of exhibitions of motor cars for cultural or entertainment purposes; all included in Class 41.

Class 42

interior design; interior decor design; interior design services for shops, stores, boutiques and the retail industry; interior space planning services; shopfitting design services, shopfitting design consultancy services; information and advisory services relating to all the foregoing; all included in Class 42.

Class 43

restaurants, cafes, cafeterias, snack bars and coffee bars, refreshment and catering services; information and advisory services relating to all the foregoing; all included in Class 43.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

Class 3

perfumes, eau de toilette, eau de cologne, essential oils for personal use, after-shave lotions, personal deodorants, hair lotions, shampoos, soaps, shower gel, dentifrices.

Class 6

metal key-rings, metal key-cases and metal pill boxes; pins, badges, tags and table trophies; all being made of common metal and all included in Class 6; but not including hinges, slideways, mounting plates, screws, drawer slides and parts and fittings of metal used for furniture building.

Class 9

eyewear, eyeglasses, sun-glasses, anti-glare glasses, protective glasses, safety glasses, safety helmets for motorists and motorcyclists, video cassettes, pre-recorded video cassettes; telephones and cellular phones, CD-ROMs; computer game cartridges, video games cartridges, computer game cassettes, discs; computer game programs, software for video games to be used in connection with automatic and coin operated machines; electronic game cartridges and disks and electronic game programs for use with the aforesaid goods; parts and fittings for all the aforesaid goods, screen savers, mouse pads; all included in Class 9.

Class 14

clocks, watches, chronometric instruments and apparatus; chronometers and chronographs for use as watches; pins, tie-pins; cuff-links; jewellery; trophies of precious metal; pill boxes of precious metal; all included in Class 14.

Class 16

adhesive labels, stickers, flags made from papers, calendars, catalogues, brochures, booklets, pens, fountain pens, rolling

pens, pencils, felt pens, writing pens, pen-holders not of precious metal, paper cutters, document folders for cards and documents, albums, newspapers and periodicals, books, photographic prints, posters, ticket holders, postcards, rubbers, squares, rulers, cardboard boxes, agendas, notepapers, photo albums, greeting cards, wrapping papers, pencils sharpeners, small blackboards, note pads; all included in Class 16.

Class 18

trunks, suit cases, travelling bags, leather key holders, key cases (leatherware), leather key rings, umbrellas, attaché cases, briefcases, leather suit holders, wallets, purses; card holders and documents holders all of animal skin or leather, goods made from leather or principally of leather not included in other classes, rucksacks, belt bags, saddlery; all included in Class 18.

Class 24

flags made from fabrics, textile table cloths and napkins, beach towels.

Class 25

racing suits, automobile racing suits; T-shirts, sweat shirts, polo-shirts, ties, caps, overalls, wind resistant jackets, waterproof jackets, blazers, pullovers, coats, robes, scarves, shoes, boots, sweaters, shirts, trousers, belts, raincoats, truck suits, track suits, shorts, gloves, pyjamas, slippers, swimming costumes; all included in Class 25.

Class 26

pins and buttons; badges for wear, not of precious metal.

Class 28

coin or counter operated arcade game machines none being for use with television receivers; automatic and coin operated amusement machines; parts and fittings for all the aforesaid goods; playing cards; puzzles, electronic games and amusement apparatus other than for use with television receivers, video game machines incorporating a means of display, hand held video game machines; games adapted for use with television receivers only, video game machines adapted for use with television receivers only; computer game apparatus containing memory devices; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; parts and fittings for all the aforesaid goods; toys; toy models and collection models reproducing automobiles and other vehicles; real size replicas of automobiles for entertainment and exhibition purposes; tennis bags, golf bags, golf pouches, golf clubs; all included in Class 28.

Class 41

organizing automobiles racing exhibitions for sporting purposes and entertainment in the nature of automobile races; organization of sports competitions (motor sports); sports entertainment services (motor sports); organisation of motor racing events; organizing of competitions relating to motor vehicles; organization of exhibitions of motor cars for cultural or entertainment purposes; all included in Class 41.

Class 42

interior design; interior decor design; interior design services for shops, stores, boutiques and the retail industry; interior space planning services; shopfitting design services, shopfitting design consultancy services; information and advisory services relating to all the foregoing; all included in Class 42.

Class 43

restaurants, cafes, cafeterias, snack bars and coffee bars, refreshment and catering services; information and advisory services relating to all the foregoing; all included in Class 43.

[111] 註冊編號: 200106987
Trade Mark No.:
[540] 商標:
Mark:



Il Cavallino

[571] 商標描述: N/A
Mark Description:
[730] 擁有人姓名/名稱、地址: FERRARI S.P.A.
VIA EMILIA EST 1163, 41100 MODENA, ITALY.
Owner's Name, Address:
[740/ 750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: MAYER BROWN JSM
16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
[511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
[511] 建議的新類別編號: 43
Proposed New Class No.:
[511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: restaurant, cafe, cafeteria, snack bar and coffee bar services; provision of refreshments and catering services; all included in Class 42.
[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 43

Proposed New Specification: restaurant, cafe, cafeteria, snack bar and coffee bar services; provision of refreshments and catering services; all included in Class 43.

- [111] 註冊編號: 200110403AA
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **PRINCESS TOURS**
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: PRINCESS CRUISE LINES, LTD
24305 Town Center Drive, Santa Clarita, California 91355,
Owner's Name, Address: United States of America.
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: VIVIEN CHAN & CO.
57/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
- [511] 原來的類別編號: 39, 41, 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 39, 41, 43
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 39
Original Specification: cruise ship services, operating of tours, arranging of cruises and tours, booking of seats for cruises and tours; cruise ship services for travel; travel arrangement and reservation services, travel reservation confirmation services; travel agency and tourist office services; transport of travellers; handling, storage and transport of baggages for travellers; arranging transportation for travellers, transport reservation and ticketing, provision of tourist and transportation information; and advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 39.
- Class 41
provision of entertainment, amusement and recreation facilities in the fields of sailing, fishing, horseback riding, swimming, scuba diving, snorkeling and golf; gaming and casino services; organisation and holding of competitions for entertainment purposes; discotheque services; club entertainment services; pleasure ground, circus and amusement centre services; party planning; provision of information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 41.
- Class 42
travel agency and tourist office services for arranging and booking accommodation; arranging and booking hotels and restaurants; provision of information relating to temporary accommodation, hotels and restaurants; provision of accommodation and catering services on cruise ships; arranging, booking and providing facilities for meetings,

conferences and exhibitions; arranging, booking and providing caterings; advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

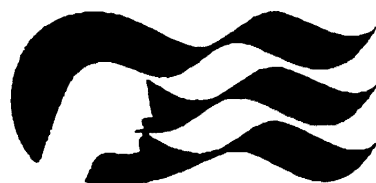
Class 39
cruise ship services, operating of tours, arranging of cruises and tours, booking of seats for cruises and tours; cruise ship services for travel; travel arrangement and reservation services, travel reservation confirmation services; travel agency and tourist office services; transport of travellers; handling, storage and transport of baggages for travellers; arranging transportation for travellers, transport reservation and ticketing, provision of tourist and transportation information; and advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 39.

Class 41
provision of entertainment, amusement and recreation facilities in the fields of sailing, fishing, horseback riding, swimming, scuba diving, snorkeling and golf; gaming and casino services; organisation and holding of competitions for entertainment purposes; discotheque services; club entertainment services; pleasure ground, circus and amusement centre services; party planning; provision of information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 41.

Class 43
travel agency and tourist office services for arranging and booking accommodation; arranging and booking hotels and restaurants; provision of information relating to temporary accommodation, hotels and restaurants; provision of accommodation and catering services on cruise ships; arranging, booking and providing facilities for meetings, conferences and exhibitions; arranging, booking and providing caterings; advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 43.

[111] 註冊編號: 2001B00130AA
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: PRINCESS CRUISE LINES, LTD
24305 Town Center Drive, Santa Clarita, California 91355.

- Owner's Name, Address:** United States of America.
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] **Address for Service:** VIVIEN CHAN & CO.
57/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
- [511] **原來的類別編號:** 39, 41, 42
Original Class No.:
- [511] **建議的新類別編號:** 39, 41, 43
Proposed New Class No.:
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 39
Original Specification: cruise ship services, operating of tours, arranging of cruises and tours, booking of seats for cruises and tours; cruise ship services for travel; travel arrangement and reservation services, travel reservation confirmation services; travel agency and tourist office services; transport of travellers; handling, storage and transport of baggages for travellers; arranging transportation for travellers, transport reservation and ticketing, provision of tourist and transportation information; and advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 39.
- Class 41
provision of entertainment, amusement and recreation facilities; gaming and casino services; production of shows, presentation of live performances; cabaret, entertainer and concert services; organization, holding and sponsoring of musical events; organization, holding and sponsoring of competitions for entertainment purpose; discotheque services, provision and rental of facilities for singing with pre-recorded background music and lyric shown on a screen; cinema and theatre services; club entertainment services; health club services; pleasure ground, circus and amusement centre services; party planning; provision of information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 41.
- Class 42
travel agency and tourist office services for arranging and booking accommodations; arranging and booking hotels and restaurants; provision of information relating to accommodations, hotels and restaurants; provision of accommodations and catering services on cruise ships; arranging, booking and providing facilities for meetings, conferences and exhibitions; arranging, booking and providing caterings; advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 42.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 39
Proposed New Specification: cruise ship services, operating of tours, arranging of cruises and tours, booking of seats for cruises and tours; cruise ship services for travel; travel arrangement and reservation services, travel reservation confirmation services; travel agency and tourist office services; transport of travellers; handling, storage and transport of baggages for travellers; arranging transportation for

travellers, transport reservation and ticketing, provision of tourist and transportation information; and advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 39.

Class 41

provision of entertainment, amusement and recreation facilities; gaming and casino services; production of shows, presentation of live performances; cabaret, entertainer and concert services; organization, holding and sponsoring of musical events; organization, holding and sponsoring of competitions for entertainment purpose; discotheque services, provision and rental of facilities for singing with pre-recorded background music and lyric shown on a screen; cinema and theatre services; club entertainment services; health club services; pleasure ground, circus and amusement centre services; party planning; provision of information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in Class 41.

Class 43

travel agency and tourist office services for arranging and booking accommodations; arranging and booking hotels and restaurants; provision of information relating to accommodations, hotels and restaurants; provision of accommodations and catering services on cruise ships; arranging, booking and providing facilities for meetings, conferences and exhibitions; arranging, booking and providing caterings; advisory and consultancy services relating to all aforesaid services; all included in Class 43.

[111] 註冊編號:	2001B08605
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	菓一道
Mark:	FRUIT STOP
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、地址:	FRUIT STOP CATERING SERVICES LIMITED Flat E, 3rd Floor, Block 4, Laguna City, 33 Laguna Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Owner's Name, Address:	
[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service:	T.H.KOO & ASSOCIATES ROOM A2, 15/F, UNITED CENTRE, 95 QUEENSWAY, HONG KONG.
[511] 原來的類別編號:	42
Original Class No.:	
[511] 建議的新類別編號:	43
Proposed New Class No.:	
[511] 原來的貨品/服務說明:	Class 42

Original Specification: restaurant services; cafe services; take-out restaurant services; catering services; take-out fast food services; all included in Class 42.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43

Proposed New Specification: restaurant services; cafe services; take-out restaurant services; catering services; take-out fast food services; all included in Class 43.

[111] **註冊編號:** 2001B11522
Trade Mark No.:

[540] **商標:**
Mark:



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、地址:** DE RODEO CATERING LIMITED
 UNIT 8, 5/F., TOWER B, SOUTHMARK, 11 YIP HING STREET, WONG CHUK HANG, HONG KONG.

Owner's Name, Address:

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** T.C. LAU & CO.

750] **Address for Service:** ROOMS 501-2, CHINA INSURANCE GROUP BUILDING, 141 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG.

[511] **原來的類別編號:** 42

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 43

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42

Original Specification: catering services included in Class 42.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43

Proposed New Specification: catering services included in Class 43.
